

**Ecaterina Giurgiu  
Iancu Fischer**

# Limba latină

**Manual pentru clasa a IX - a**

Adresat elevilor și profesorilor de limbi latine  
în cadrul unităților de învățământ din România



**EDITURA DIDACTICĂ ȘI PEDAGOGICĂ S.A.**

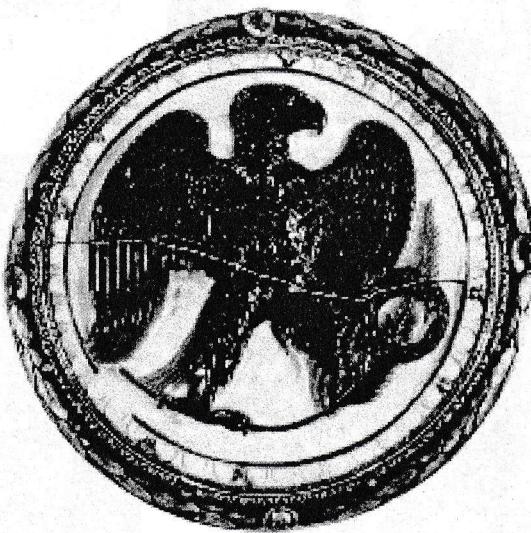
## CUPRINS

Cuvânt înainte.....	3
Limba latină.....	4
Laus Romae.....	7
Lecția I <i>Monumente ale Romei antice</i> . Declinările latine .....	8
Lecția a II-a <i>Dialōgus</i> . Indicativul prezent al verbului <i>esse</i> . Funcțiile nominativului.....	12
Lecția a III-a <i>Epistūla</i> . Verbul. Indicativul prezent .....	15
Lecția a IV-a <i>Amicitia</i> . Declinarea I. Prepozițiile .....	19
Lecția a V-a <i>Sapientia et doctrina</i> . Imperativul prezent. Funcțiile vocativului.....	23
Lecția a VI-a <i>Ioca Cicerōnis</i> . Declinarea a II-a .....	26
Lecția a VII-a <i>Apotheōsis Romuli</i> . Adjectivele cu trei terminații.	
Pronumele și adjactivul posesiv .....	30
Lecția a VIII-a <i>Sabinae mulières pacem obtinēt (I)</i> . Declinarea a III-a imparisilabică .....	34
Lecția a IX-a. <i>Sabinae mulières pacem obtinēt (II)</i> . Declinarea a III-a parisilabică.	
Funcțiile acuzativului .....	37
Lecția a X-a <i>Cum amīcis in itinēre</i> . Adjectivele de declinare a III-a .....	41
Lecția a XI-a <i>Apollīnis Oracūlum</i> . Gradele de comparație ale adjactivului .....	44
Lecția a XII-a <i>Psyche nubet Amōri</i> . Indicativul imperfect. Funcțiile genitivului .....	48
Lecția a XIII-a <i>Servi somnia</i> . Indicativul viitor .....	52
Lecția a XIV-a <i>De modo divitiārum</i> . Pnumele relativ și interrogativ.....	55
Lecția XV-a <i>Exempla civium illustrium</i> . Conjunctivul prezent și imperfect .....	58
Lecția a XVI-a <i>Marius, homo novus</i> . Pnumele demonstrativ .....	61
Lecția a XVII-a <i>Aetas aurea</i> . Tema perfectului. Indicativul .....	65
Lecția a XVIII-a <i>Pater familias</i> . Tema perfectului . Conjunctivul.....	69
Lecția a XIX-a <i>Atticus, amicus omnium</i> . Alte pronume demonstrative.	
Valorile conjuncției <i>cum</i> .....	72
Evaluare. Pronumele. Verbul – moduri predicative .....	76
Lecția a XX-a <i>Cincinnātus</i> . Declinarea a IV-a. Valorile conjuncției <i>ut</i> .....	77
Lecția a XXI-a <i>Veris acies</i> . Declinarea a V-a. Funcțiile ablativului .....	81
Lecția a XXII-a <i>Stabat mater</i> . Moduri nepersonale. Participiul. ....	86
Lecția a XXIII-a <i>Sapientia et religio</i> . Moduri nepersonale. Gerunziul .....	90
Lecția a XXIV-a. <i>Augustus et veterānus</i> . Adverbul. Funcțiile dativului .....	93
Lecția a XXV-a <i>Quattuor sorōres. Epigramma</i> . Numeralul cardinal.....	97
Lecția a XXVI-a <i>De Traiāni morte</i> . Numeralul ordinal .....	101
<i>Pater noster</i> .....	105
Evaluare. Sintaxa cazurilor.....	106
Texte și teme facultative.....	107
Tabele gramaticale .....	110
Vocabular latin – român .....	125
Vocabular român – latin .....	140

## LAUS ROMÆ

O, Roma nobilis, orbis et domăna,  
cunctarum urbium excellentissima,  
roseo martyrum sanguine rubea  
albis et virginum liliis candida  
salutem dicimus tibi per omnia  
te benedicimus, salve per saecula !

(Poet anonim din secolul al X-lea sau al XI-lea)

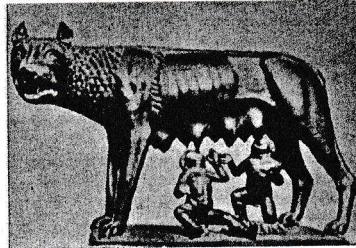


O, vestită Romă, stăpână a lumii,  
Cea mai aleasă între toate cetățile,  
Înroșită de sângele purpuriu al martirilor,  
Strălucitoare prin crinii albi ai fecioarelor,  
Îți urăm puternică veșnic să fii,  
Te binecuvântăm, să trăiești peste veacuri !

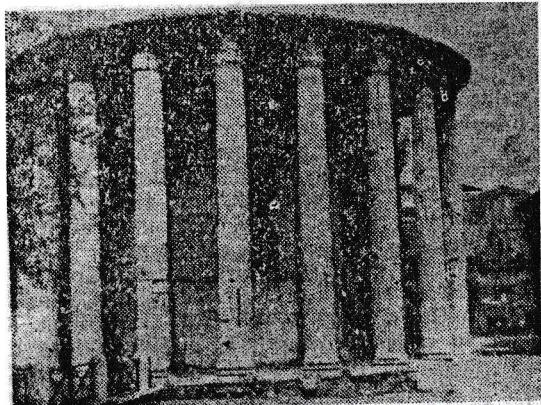
## MONUMENTE ALE ROMEI ANTICE



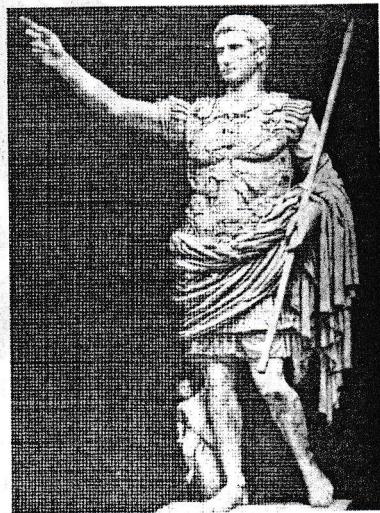
Porta Latina



Lupa Capitolina



Templum Vestae



Statua Augusti

### Vocabula

*porta, -ae* = poartă

*Latinus, -a, -um* = latin

*templum, -i* = templu

*Vesta, -ae* = Vesta (zeiță a vatrăi)

*lupa, -ae* = lupoaică

*Capitolinus, -a, -um* = de pe Capitoliu, capitolin

*statuă, -ae* = statuie

*Augustus, -i* = Augustus

*forum, -i* = for

*Romānus, -a, -um* = roman

*Colosseum, -i* = Colosseum

*arcus, -us* = arc, arc de triumf

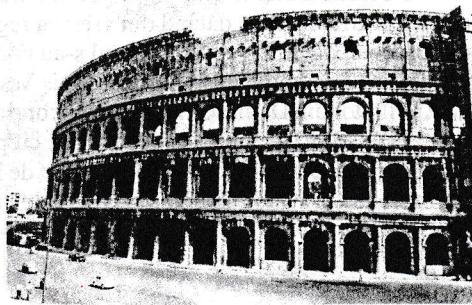
*Traiānus, -i* = Traian

*murus, -i* = zid

*Aureliānus, -i* = Aurelian



Forum Românū



Colosseum



Arcus Traianū



Murus Aureliānū

## Află despre:

**ROMA**, cel mai important oraș antic al Peninsulei Italice, capitală a Imperiului Roman. Întemeiere: conform tradiției, în anul 753 a. Chr., de către Romulus. Așezare: în ținutul Latium, pe cursul inferior al Tibrului, cuprinzând șapte coline: Palatin, Capitoliu, Aventin, Quirinal, Viminal, Esquilin, Coelius. Populația: s-a format prin contopirea dintre latini, sabini și etrusci. Forme de guvernământ: regalitate între 753–509 a. Chr.; republică între 509–31 a. Chr.; principat în vremea lui Augustus (27 a. Chr.–14 p. Chr.), formă de guvernământ intermedieră între republică și dominat (putere centralizată în mâna împăraților), între 14 p. Chr. (moartea lui Augustus) și 476 p. Chr., când Roma, devenită capitală Imperiului Roman de Apus, a fost cucerită de Odoacru, rege de neam germanic.

**LUPĂOICA DE PE CAPITOLIU**, statuie de bronz de la sfârșitul sec. al V-lea a. Chr.; copiii au fost adăugați în sec. al XV-lea, întrucipând legenda lui Romulus și Remus.

**FORUM ROMANUM**, piață publică între Palatin, Capitoliu și Esquilin, cel mai vechi dintre forurile Romei, datând din vremea regilor; centru al activității politice, loc de adunare, de judecată, de plimbare. Cu timpul s-au construit la Roma și alte foruri precum: Forum Iulii (Caesaris), Forum Augusti, Forum Pacis Vespasiāni, Forum Traiāni, acesta din urmă, realizat de Apollodor din Damasc, fiind ultimul for ridicat la Roma.

**COLOSSEUM**, operă arhitectonică cu patru niveluri, unde aveau loc, mai ales, lupte cu gladiatori sau cu animale; a fost construit de împărați ai dinastiei Flavia (Vespasian, Titus) și a impresionat prin monumentalitatea sa, adevărată minune a Antichității romane.

## SUBSTANTIVUL

### Cele cinci declinări

Principalul element al flexiunii substantivului latinesc (al declinării nominale) îl constituie **desinențele**, fiecare dintre acestea marcând morfologic cazul și numărul (de ex.: urb̄*s* = nominativ singular, urb̄*is* = genitiv singular, urb̄*em* = acuzativ singular, urb̄*es* = acuzativ plural).

Substantivele sunt grupate, conform desinențelor, în *cinci* clase de flexiune numite **declinări**; în dicționar, un substantiv latinesc este scris cu două forme cazuale: nominativul singular și genitivul singular, acesta din urmă fiind reperul pentru recunoașterea declinării căreia îi aparține substantivul respectiv.

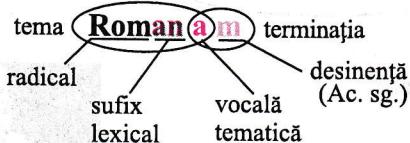
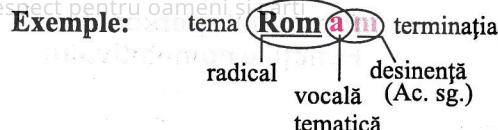
Exemple de substantive pentru cele cinci declinări:

Declinarea	Substantive	Cazul G. sg.
I	porta, -ae; statua, -ae	-ae
a II-a	murus, -i; liber,-bri; templum, -i	-i
a III-a	urbs, -is; mulier,-is; civis, -is; tempus,-oris	-is
a IV-a	arcus, -us; domus, -us; genu, -us	-us
a V-a	res, -ei; dies, -ei	-ei

### Observă și află mai mult!

În structura unui substantiv latinesc se pot recunoaște următoarele elemente lexicale și/sau morfologice:

- **radicalul**, care conține sensul cuvântului, existent în întreaga familie lexicală;
- un **sufix** lexical (care poate lipsi);
- **tema**, alcătuită din radical și sufixul lexical, uneori și o **vocală tematică**;
- **desinența**, marcă a cazului și a numărului (când lipsește, cuvântul are **desinență zero**, deoarece și absența ei contribuie la alcătuirea sistemului flexional);
- **terminația**, rezultată din contopirea desinenței cu sunete învecinate (ale sufijului, ale vocalei tematici sau chiar ale radicalului).



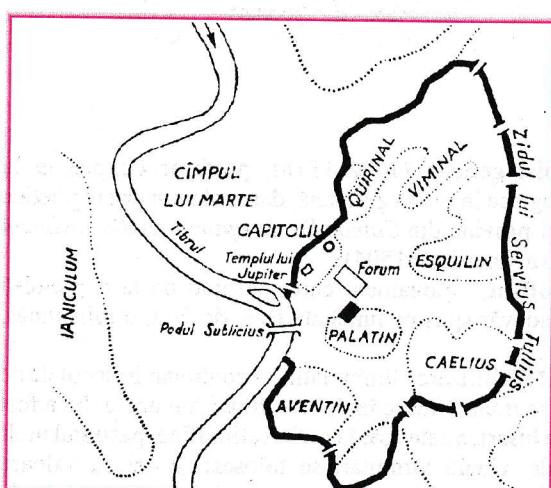
## Exerciții:

1. Rescrie substantivele următoare în cinci coloane corespunzând celor cinci declinări. Notează alături genul (m., f., n.), apoi traducerea, folosind dicționarul: *dominus*, -i; *manus*, -us; *rivus*, -i; *frater*, -tris; *gener*, -éri; *hospest*, -ítis; *facies*, -éi; *aetas*, -átis; *dux*, -cis; *fagus*, -i; *liber*, -bri; *mulier*, -érис; *oppidum*, -i; *civitas*, -átis; *vulpes*, -is; *fides*, -ei; *urbs*, -is; *fortuna*, -ae; *flumen*, -inis; *verbum*, -i; *via*, -ae; *nurus*, -us.

2. Accentuează cuvintele următoare și precizează regula aplicată: *fortuna*, *taberna*, *tabula*, *civitas*, *civitatis*, *generi*, *verbum*, *salus*, *oppidum*, *rudimentum*, *latebra*, *progressus*, *procella*, *praetexo*, *professor*, *professorius*, *profluens*, *maria*, *compauper*, *comoedia*, *aureus*, *oluum*, *graminiae*.

## Lectură

### AŞEZAREA CETĂȚII ETERNE



Cele șapte coline ale Romei

„Nu fără rost și temei zeii și oamenii au ales aceste tărâmuri pentru întemeierea orașului, aceste coline de unde respiră un aer atât de curat, atât de sănătos, un fluviu atât de binefăcător pe care se aduc roadele ţărilor de la mijlocul pământului, unde se fac transporturile pe corăbiile maritime; un oraș în vecinătatea mării, bucurându-se de toate foloasele, nefind nici prea apropiat de mare, ca să fie amenințat de primejdia năvălirii străinilor ce vin cu flotele lor. Un oraș ce se află chiar în mijlocul regiunilor Italiei, un loc creat parcă anume să fie prielnic pentru creșterea cetății.“

(Titus Livius, *De la întemeierea Romei*, traducere de Paul Popescu-Găleșanu)

**DIALOGUS**

*Lucius: Ego volo tecum disputare.*

*Gaius: Paratus sum, incipe!*

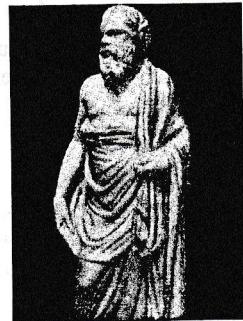
*Lucius: Arguo tibi sic; quod ego sum, tu non es.*

*Gaius: Ita est.*

*Lucius: Ego homo sum.*

*Gaius: Et id admitto.*

*Lucius: Tu igitur non es homo.*



**Sibi imperare maximum imperium est.**

Filosoful Socrate

**Vocabula**

*dialōgus, -i* = dialog  
*volo, velle, volui* = a vrea  
*cum* = cu  
*disputo, -āre, -āvi, -ātum* = a susține o dezbatere (filosofică), a disputa  
*paratus, -a, -um* = pregătit, gata  
*incipio, -ere, incēpi, inceptum* = a începe (incipere, imperativ II sg.)  
*arguo, -ere, -ui, -ūtum* = a declara, a susține

*quod* = (ceea) ce  
*ita* = aşa, astfel  
*homo, hominis (m.)* = om  
*is, ea, id* = acesta, aceasta  
*admitto, -ere, admisi, admissum* = a admite  
*igitur* = aşadar  
*impero, -āre, -āvi, -ātum* = a porunci  
*maximus, -a, -um* = cel mai mare  
*imperium, -ii* = poruncă

**Află despre:**

**HEINRICH BEBEL**, poet și umanist german (1472–1518), profesor de poezie la Tübingen, autor al unor poeme lirice și elegiace în limba germană, dar și al unor opere poetice și didactice în limba latină. Textul lecției provine din *Comoedia de optimo studio iuvēnum* („Comedia despre cel mai bun fel de studiu al tinerilor“, 1504).

Dialogul de mai sus conține un **sofism**, raționament care, pornind de la o premisă inexactă sau de la un adevăr parțial (un adevăr spus pe jumătate este, de fapt, o minciună), ajunge, inevitabil, la o concluzie eronată.

**LIMBA LATINĂ DUPĂ ANTICHIITATE**. Utilizarea limbii latine a continuat în secolele ce au urmat Antichității, când latina vorbită se transformase în diferite limbi române. Ea a fost folosită în universități, cancelarii, de către biserică catolică, în scrierii științifice, păstrând mult timp autoritatea unei limbi internaționale. Unele formulări se folosesc și azi cu valoare consacrată, de obicei solemnă, de exemplu: *Doctor honoris causa* = titlul de doctor (om de știință) pentru a fi onorat; *magna cum laude* = cu înaltă apreciere.

**Verbul *esse* = a fi**
**Indicativul prezent**

Sg. I *sum* = (eu) sunt  
 II *es* = (tu) ești  
 III *est* = (el) este

Pl. I *sumus* = (noi) suntem  
 II *estis* = (voi) sunteți  
 III *sunt* = (ei) sunt

În conjugarea unui verb pot fi precizate radicalul, tema, desinенță.

**Radicalul** verbului *esse* este *es-* sau *s-*: *est* (radical + desinенță), *sunt* (radical + vocală tematică + desinенță).

**Pronumele personal**

Caz	Persoana I		Persoana a II-a	
	Singular	Plural	Singular	Plural
N.	<i>ego</i> = eu	<i>nōs</i> = noi	<i>tu</i> = tu	<i>vōs</i> = voi
G.	<i>mei</i> = de mine	{ <i>nōstri</i> = de noi <i>nostrum</i> = dintre noi	<i>tui</i> = de tine	{ <i>vestri</i> = de voi <i>vestrum</i> = dintre voi
D.	<i>mihi</i> = mie	<i>nōbis</i> = nouă	<i>tibi</i> = ţie	<i>vōbis</i> = vouă
Ac.	<i>mē</i> = (pe) mine	<i>nōs</i> = (pe) noi	<i>tē</i> = (pe) tine	<i>vōs</i> = (pe) voi
Abl.	(a) <i>mē</i> = (de către) mine	(a) <i>nōbis</i> = (de către) noi	<i>tē</i> = (de către) tine	(a) <i>vōbis</i> = (de către) voi
V.	—	—	<i>tu</i> = tu	<i>vos</i> = voi

### Observă și află mai mult!

- Ablativul este un caz specific limbii latine, în care se află complementele circumstanțiale. Pronumele (sau substantivul) în cazul ablativ este precedat adesea de o prepoziție: *a te* = de către tine; *cum laude* = cu laudă. Când însă se pronumele personal, *cum* se unește cu acesta astfel: *mecum, tecum, nobiscum, vobiscum*.
- Pentru persoana a III-a se folosește fie un pronume demonstrativ (mai ales *is, ea, id*), fie pronumele reflexiv.
- Formele pronumelui reflexiv ca și cele ale pronumelui personal sunt comune tuturor genurilor.

**Pronumele reflexiv**

- Pronumele reflexiv se folosește când persoana pe care o înlocuiește este aceeași cu subiectul:

*superbi se laudant* = trufașii se laudă;  
*pater filios ad se vocat* = tatăl își cheamă fiul la sine.

- Ca în limba română, aceeași formă se folosește atât pentru singular cât și pentru plural (*Marcus se defendit* = Marcus se apără; *Marcus et Titus se defendant* = Marcus și Titus se apără).

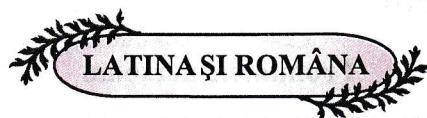
- Prepoziția *cum* se pune după pronume: *secum* = cu sine.

Caz	Singular și plural
N.	—
G.	<i>sui</i> = de sine
D.	<i>sibi</i> = își, pentru sine
Ac.	<i>se</i> = (pe) sine, se
Abl.	<i>se</i> = prin sine

## Funcțiile nominativului

Un substantiv sau un pronume în cazul nominativ poate fi:

1. subiect: *Ego volo disputare* (Eu vreau să susțin o dispută filosofică);
2. nume predicativ: *Homo sum* (Sunt om);
3. apozitia subiectului sau a numelui predicativ (în limba latină *apozitia se acordă în caz cu substantivul regent*, deci se află la nominativ numai ca atribut al altui cuvânt în nominativ): *Tu, Marcellus, homo es* (Tu, **Marcellus**, ești om).



### I. Vocabular

1. Moștenite: *ego > eu; volo, velle, volui* (cu schimbări morfologice și fonetice) > *a vrea; tu, te > tu, te; incipio, -ere > a începe, începere; sic >* (cu schimbare de sens) *și; non > nu; homo, hominis > om* (pl. oameni); *et > e* (în română veche).
2. Împrumutate: *dispōto, -āre > a disputa, disputare; admitto, -ere > a admite, admitere.*

### II. Gramatică

1. Prezentul verbului *esse = a fi* se păstrează, parțial cu modificări, în limba română: *sum* devine *s* din formele scurte (*nu-s*); *est* devine *este* și, pornind de la această formă, *es* este înlocuit cu *ești*. Forma *sunt* nu este moștenită, ci a fost creată în secolul trecut pentru a sublinia originea noastră latină (forma moștenită este *sînt*, provenită din conjunctivul prezent *sint*, folosit uneori și în latină în locul indicativului).

2. Schimbările suferite de pronumele personal moștenit în română sunt: pierderea genitivului și constituirea, pentru dativ și acuzativ, a două serii: una neaccentuată, *mi, ti, m(ă), te, s(e)*, la sing., după care, prin analogie, s-a format pluralul *ni, v(i), ne, v(ă)*, și una accentuată: *mine, tine, sine* (cu particula *-ne* interrogativă în latină sau, poate, provenită din substrat).

### Exerciții:

1. Completează următoarele propoziții cu forma adecvată a verbului *esse* și tradu: *Sicilia Terentiae patria.... Vos... Lucius et Gaius? Quam clara, Roma, civitas ...!*

2. Tradu în limba latină, folosind dicționarul:

Sunt prietena Claudiu. Ești fratele lui Quintus? Este agricultor sau corăbier? Viața poetului este veșnică.

3. Tradu în limba latină pronumele de mai jos și motivează traducerea propusă: *te, (pe) tine, mă, cu sine, cu noi, dintre voi, tăie, și, tu, eu, se, (pe) sine.*

**Reține!**

*Alter ego* (Un al doilea eu).

*Hodie mihi, cras tibi* (Astăzi [mi se întâmplă] mie, mâine tăie).

**EPISTULA**

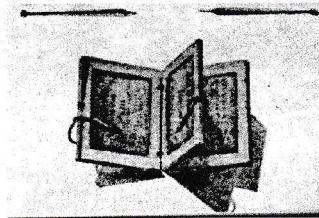
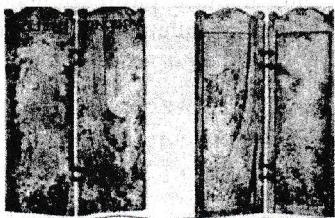
Gaius Plinius Macro suo salūtem

Bene est mihi, quia tibi bene est. *Habes* uxōrem tecum, habes filium. *Iuvant* te mare, fontes, ager, villa amoenissima.

Ego in Etruria et venor et *studeo*; tamen *nescio pronuntiāre*: difficilius est *capere* an *scribēre* aliquid?

Vale.

(după Plinius cel Tânăr)



Obiecte de scris: tăblițe cerate (*cerātae tabūlae*), condei (*stilus*)

### Vocabula

*epistula, -ae* = scrisoare

*Macer, -cri* = Macer

*salus, salūtis* (f.) = salutare, sănătate

*bene* = bine

*quia* = fiindcă

*habeo, -ēre, habui, habītum* = a avea

*uxor, uxōris* (f.) = soție (*uxōrem*, Ac. sg.)

*filius, filii* = fiu (*filium*, Ac. sg.)

*iupo, -āre, iuvi, iutum* = a încânta, a ajuta

*mare, -is* (n.) = mare

*fons, -ntis* (m.) = izvor (*fontes*, N. pl.)

*ager, agri* = ogor

*villa, -ae* = casă (la țară)

*amoenus, -a, -um* = plăcut (*amoenissimus, -a, -um*, superlativ)

*Etruria, -ae* = Etruria (țara etruscilor, la nord de Roma, azi Toscana)

*venor, -āri* = a vâna (formele verbului sunt pasive, dar înțelesul este activ)

*studēo, -ēre, -ui* = a studia

*nescio, -īre, -īvi (-ii), -ītum* = a nu ști

*pronuntiō, -āre, -āvi, -ātum* = a spune, a (se) pronunța

*difficilīus* (adv.) = mai greu

*capio, -ēre, cēpi, captum* = a prinde, a lua

*an* = sau (într-o propoziție interogativă)

*scribo, -ēre, scripsi, scriptum* = a scrie

*alīquis, alīquid* = cineva, ceva

*valō, -ēre, -ui* = a fi puternic, a fi sănătos (vale, imperativ prezent, II sg.)

### Află despre:

**GAIUS PLINIUS CAECILIUS SECUNDUS** (61 – 112 p. Chr.), scriitor roman cunoscut sub numele de Plinius cel Tânăr, pentru a-l deosebi de unchiul său (și tatăl său adoptiv), eruditul Plinius cel Bătrân; a devenit celebru mai ales prin corespondența sa cu oameni de seamă ai vremii, printre care și împăratul Traian. Scrisorile sale reprezintă un izvor istoric important

Respect pentru cunoașterea vieții politice și culturale romane de la sfârșitul sec. I și începutul celui de al II-lea.

**EPISTULA** (scrisoarea) cuprinde în formula de început numele transmîtătorului la cazul nominativ (*Plinius*), urmat de numele destinatarului la cazul dativ (*Macro*) și apoi de formula *salutem sau salutem dat*, prescurtată deseori *s.* sau *s.d.* (= dă, urează sănătate); *Vale* era formula cea mai simplă de încheiere.

**CURSUS PUBLICUS**, sistemul poștal roman, organizat de Augustus pe baza unui sistem mai vechi, apoi reactualizat de alți împărați, pentru a asigura transmiterea informațiilor și chiar

a bunurilor pe întinsul imperiului; implica funcționari, curieri, vehicule special destinate acestui scop, animale de tracțiune, sclavi. Viteza medie de deplasare prin *cursus publicus* era de 75 km/zi. Curierii și caii se schimbau în halte numite *fora*, devenite ulterior mici așezări urbane, ale căror nume se păstrează uneori până azi: numele orașului italian *Forlì*, de exemplu, provine din *Forum Livi*.



Car de călătorie

## VERBUL

### Cele patru conjugări

În dicționar, verbul este scris cu patru forme:

I	<i>laudo,</i>	<i>laudāre,</i>	<i>laudāvi,</i>	<i>laudātum = a lăuda</i>
II	<i>habeo,</i>	<i>habēre,</i>	<i>habui,</i>	<i>habitūm = a avea</i>
III	<i>scribo,</i>	<i>scribēre,</i>	<i>scripsi,</i>	<i>scriptūm = a scrie</i>
	<i>capiro,</i>	<i>capēre,</i>	<i>cepi,</i>	<i>captūm = a lua</i>
IV	<i>audio,</i>	<i>audīre,</i>	<i>audīvi,</i>	<i>audītūm = a auzi</i>
	indicativ	infinitiv	indicativ	
	prezent	prezent	perfect	
	pers. I. sg.	d. activă	pers. I. sg.	
	d. activă		d. activă	

Verbele au fost clasificate în patru tipuri flexionare, numite **conjugări**. Conjugarea se recunoaște după **tema prezentului**, care se obține prin îndepărțarea terminației **-re** de la infinitiv (a II-a formă dată în dicționar): **laudā-re** (I), **habē-re** (II), **scribē-re** (III), **capē-re** (III), **audī-re** (IV).

### Indicativul prezent (diateza activă)

tema prezentului + desinențe: **-o/(-m), -s, -t, -mus, -tis, -nt**